



DEUTZ Engine China GmbH

Köln

Jahresabschluss 2012

Jahresabschluss
der
DEUTZ Engine China GmbH, Köln
für das Rumpfgeschäftsjahr vom 05.09.2012 bis 31.12.2012

Inhalt

Jahresabschluss

Bilanz zum 31. Dezember 2012	3
Gewinn- und Verlustrechnung vom 5. September bis 31. Dezember 2012	4
Anhang	5

DEUTZ Engine China GmbH, Köln

Jahresabschluss

BILANZ

	Anhang	31.12.2012 T€
Aktiva		
Guthaben bei Kreditinstituten	1	<u>25</u>
Umlaufvermögen		<u>25</u>
BILANZSUMME		<u><u>25</u></u>
Passiva		
Gezeichnetes Kapital	2	25
Jahresüberschuss / Jahresfehlbetrag		<u>-1</u>
Eigenkapital		24
Verbindlichkeiten gegenüber verbundenen Unternehmen	3	<u>1</u>
BILANZSUMME		<u><u>25</u></u>

DEUTZ Engine China GmbH, Köln

Gewinn- und Verlustrechnung

	05.09.- 31.12.2012
	T€
Sonstige betriebliche Aufwendungen	-1
Jahresfehlbetrag	-1

DEUTZ Engine China GmbH, Köln

Anhang

Allgemeine Erläuterungen

Die DEUTZ Engine China GmbH wurde mit notariellem Gesellschaftsvertrag vom 5. September 2012 gegründet. Gegenstand des Unternehmens ist die Verwaltung eigener Vermögenswerte, insbesondere die Beteiligung an der DEUTZ Engine (China) Co., Ltd., Linyi, China, deren Unternehmensgegenstand die Produktion und der Verkauf von in Lizenz gefertigten Motoren und deren Teilen ist.

Der Jahresabschluss der DEUTZ Engine China GmbH, Köln, für das Rumpfgeschäftsjahr 2012 ist nach den Vorschriften des HGB und den ergänzenden Vorschriften des GmbHG aufgestellt.

Für die Gewinn- und Verlustrechnung wird das Gesamtkostenverfahren angewandt.

Erläuterungen zur Bilanz

1. Guthaben bei Kreditinstituten

Das Guthaben bei Kreditinstituten resultiert aus der Kapitaleinzahlung durch die DEUTZ AG.

2. Eigenkapital

Das Gezeichnete Kapital der DEUTZ Engine China GmbH beträgt am 31. Dezember 2012 € 25.000. Alleinige Gesellschafterin ist die DEUTZ AG, Köln.

3. Verbindlichkeiten

Die Verbindlichkeiten bestehen ausschließlich gegenüber der Gesellschafterin DEUTZ AG. Es handelt sich dabei um Verbindlichkeiten aus kurzfristigen Krediten.

Sonstige Angaben

Geschäftsführung

Dr. Helmut Leube

Vorstandsmitglied der DEUTZ AG, Köln

Dr. Margarete Haase,

Vorstandsmitglied der DEUTZ AG, Köln

Konzernverhältnisse

Der Jahresabschluss wird in den Konzernabschluss der DEUTZ AG, Köln, einbezogen. Die DEUTZ AG stellt den Konzernabschluss in Übereinstimmung mit den gültigen International Financial Reporting Standards (IFRS) und deren Interpretationen wie sie in der EU anzuwenden sind auf. Der Konzernabschluss wird elektronisch beim Betreiber des elektronischen Bundesanzeigers eingereicht und auf der Website (<http://www.deutz.com>) der DEUTZ AG öffentlich zugänglich gemacht.

Köln, den 25. Februar 2013

DEUTZ Engine China GmbH

Geschäftsführung



Dr. Helmut Leube



Dr. Margarete Haase